

Distr.: Limited
23 July 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٨

نيويورك، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٨

البند ٤ من جدول الأعمال

دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري

الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس

الموضوعية لعام ٢٠٠٧

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، أنطونيو بדרو مونتيرو ليما
(الرأس الأخضر)، بناء على مشاورات غير رسمية

دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين
لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء
قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى استنتاجاته المتفق عليها ١/١٩٩٥ بتاريخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٥^(١)
و ١/٢٠٠٢ بتاريخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٢^(٢) وقراراته ذات الصلة بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين
والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، بما فيها قراراته
٢٠٠٧/٨ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ و ٢٩/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٣ (A/50/3/Rev.1)، الفصل الثالث،
الفقرة ٢٢.

(٢) المرجع نفسه، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/57/3/Rev.1)، الفصل الخامس، الفقرة ٩.



و ٤٤/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦، ومقرريه ٢٠٦/٢٠٠٦ المؤرخ ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦ و ٢٧٤/٢٠٠٦ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ وقرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦ و ١٢/٥٢ بقاء المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ٢٧٠/٥٧ بقاء المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ و ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ و ١٦/٦١ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦،

وإذ يشير أيضا إلى الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، ونتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة واستعراض تنفيذها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما،

وإذ يؤكد من جديد ضرورة التنفيذ الكامل للأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، وإذ يعرب في هذا الصدد عن اعتزاه تعزيز الزخم الذي ولده مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، وخصوصا في تعزيز الدور الذي يضطلع به المجلس الاقتصادي والاجتماعي من خلال مهامه الجديدة؛

وإذ يشير إلى أنه ينبغي للمجلس الاضطلاع بدور أكبر في الإشراف على التنسيق على نطاق المنظومة والجمع بصورة متوازنة بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لسياسات وبرامج الأمم المتحدة التي تهدف إلى تعزيز التنمية المستدامة، وإذ يؤكد من جديد أن لجنة التنمية المستدامة ينبغي أن تظل اللجنة الرفيعة المستوى المسؤولة داخل منظومة الأمم المتحدة عن التنمية المستدامة وأن تقوم بدور منتهى للنظر في المسائل المتصلة بتكامل أبعاد التنمية المستدامة الثلاثة، كما دعت الجمعية العامة إلى ذلك في قرارها ١٦/٦١،

وإذ يسلم بالدور الهام الذي يمكن أن يضطلع به المجلس بعد تعزيزه، وفقا لقرار الجمعية العامة ١٦/٦١، في تعزيز المتابعة المتكاملة والمنسقة لنتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة،

وإذ يحيط علما بتقرير الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة، بما فيها القرار ١٦/٦١^(٣)،

١ - **يؤكد من جديد ضرورة مواصلة تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره الآلية المركزية للتنسيق على نطاق المنظومة، ومن ثم تعزيز التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين**

(٣) A/63/83-E/2008/77.

- الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وبخاصة القرارات ٢٢٧/٥٠ و ٢٧٠/٥٧ بء و ١٦/٦١؛
- ٢ - **يرحب** بعقد منتدى التعاون الإنمائي الأول والاستعراض الوزاري السنوي الثاني، بوصف ذلك خطوة إلى الأمام في سبيل تعزيز المجلس؛
- ٣ - **يقر** بالحاجة إلى مواصلة تعزيز التنسيق والتعاون بين المجلس ولجانه الفنية ولجانه الإقليمية وهيئاته الفرعية الأخرى حتى يتمكن المجلس من الاضطلاع بقدر أكبر من الفعالية بدوره الحيوي باعتباره الآلية المركزية للتنسيق على نطاق المنظومة؛
- ٤ - **يشجع** اللجان الفنية على مواصلة استكشاف السبل الكفيلة بجعل وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها تشارك بانتظام أكبر في أعمال اللجان كل في إطار ولايتها؛
- ٥ - **يدعو** مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك مؤسسات بریتون وودز ومنظمة التجارة العالمية، إلى أن تسهم، كل في إطار ولايتها، في أعمال المجلس، حسب الاقتضاء، بما في ذلك في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، وفقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١؛
- ٦ - **يرحب** بتعزيز التعاون بين المجلس ومؤسسات بریتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ويشدد على ضرورة مواصلة زيادة التفاعل بينها؛
- ٧ - **يشدد** على أن يحظى إعداد الاستعراض الوزاري السنوي بدعم كامل من منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما صناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، وفقا لولاية كل منها، حسب الاقتضاء، وذلك بالتنسيق مع الحكومات الوطنية؛
- ٨ - **يطلب** إلى اللجان الفنية واللجان الإقليمية وغيرها من الهيئات الفرعية المعنية التابعة للمجلس أن تسهم، حسب الاقتضاء ووفقا لولاية كل منها، في الاستعراض الوزاري السنوي وفي منتدى التعاون الإنمائي، في سياق خطة العمل السنوية لكل منهما، مع أخذ خصوصيات كل منهما في الاعتبار؛
- ٩ - **يشدد** على أهمية إسهام المجتمع المدني في تنفيذ نتائج المؤتمرات، ويؤكد أنه ينبغي تشجيع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص على الإسهام أكثر وبشكل أفضل في أعمال المجلس وفقا لقواعده وإجراءاته؛

- ١٠ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن التدابير المتخذة لتنفيذ الإعلان الوزاري، لينظر فيه المجلس في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورته الموضوعية للسنة التالية؛
- ١١ - **يقرر** أن يعيد النظر في تواتر تقديم تقرير الأمين العام عن دور المجلس في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩، وذلك بهدف مواصلة تعزيز فعالية التقرير؛
- ١٢ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن الموضوع المذكور أعلاه لينظر فيه المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٩.